

# Orangerie



★★★★★  
**NAXOS**<sup>®</sup>  
CERAMICHE  
FINCIBEC GROUP

LIVING EMOTION  
MADE IN ITALY

## **LIVING EMOTION MADE IN ITALY**

As a perfect combination of research, creativity and design, NAXOS wall tiles aim to satisfy the most sophisticated trends in interior décor. The colour, structure and depth of NAXOS tiles are the result of continuous aesthetic testing and the application of state-of-the-art ceramic technologies to respond to the idioms of modern living.

## **EMOZIONE DA VIVERE MADE IN ITALY**

NAXOS rappresenta il perfetto connubio tra ricerca, creatività e design, con l'obiettivo di proporre ceramica a rivestimento capace di soddisfare le più raffinate tendenze d'arredo. Colore, struttura e profondità dei rivestimenti NAXOS sono il frutto di una continua sperimentazione estetica, unita all'applicazione delle più innovative tecnologie ceramiche per dare risposte ai moderni linguaggi dell'abitare.

# Orangerie

INDEX INDICE

Borghese  
Doria  
comp. Ninfeo  
Boboli  
Boboli Decò

PAG. 10



comp. Rose  
Torlonia  
Panphili  
Torlonia

PAG. 14



Borghese  
Neoclassico  
Florio

PAG. 18



Altea  
Torlonia  
Doria  
Torlonia

PAG. 22



Torlonia  
Spaccatella Florio  
Florio  
Florio Decò

PAG. 26





# FINE PORCELAIN STONEWARE. A SAFE CHOICE

---

## IL GRES PORCELLANATO. UNA SCELTA SICURA

FINE PORCELAIN STONEWARE IS CREATED OUT OF A BLEND OF TOP-QUALITY RAW MATERIALS, APPROPRIATELY PROCESSED AND FIRED AT A TEMPERATURE TILL 1250°C TO GURANTEE COMPLETE VITRIFICATION.

PORCELAIN STONEWARE PRODUCTS OFFER OUTSTANDING HARDNESS, RESISTANCE, COMPACTNESS, NON-ABSORBENCY AND FROST-PROOFING, MAKING THEM UNIQUELY HIGH-PERFORMING MATERIALS FOR USE IN ARCHITECTURE IN A GREAT VARIETY OF DIFFERENT CONTEXTS.

IL GRES FINE PORCELLANATO NASCE DA UN MIX DI MATERIE PRIME PREGIATE, OPPORTUNAMENTE LAVORATE E SOTTOPOSTE A COTTURA A UNA TEMPERATURA FINO A 1250°C CHE NE GARANTISCE LA PERFETTA GREIFICAZIONE.

I PRODOTTI IN GRES PORCELLANATO PRESENTANO CARATTERISTICHE DI ECCEZIONALE DUREZZA, RESISTENZA, COMPATTEZZA, INASSORBENZA E INGELIVITÀ CHE LI RENDE INIMITABILI, PER PRESTAZIONI, NELL'IMPIEGO IN ARCHITETTURA NEI PIÙ SVARIATI AMBITI DI UTILIZZO.





IT DOES  
NOT BURN  
NON BRUCIA

---

ENVIRONMENT  
FRIENDLY  
AMA  
L'AMBIENTE

---

SAFE  
SICURO

---

HYGIENIC  
IGIENICO

---

LONG  
LASTING  
DURA  
A LUNGO

---

VERSATILE  
VERSATILE

---

RESISTANT  
RESISTENTE

---

STABLE  
STABILE

Questa comunicazione è realizzata in partnership con  
This communication is done in partnership with

ceramica  info

[www.ceramica.info](http://www.ceramica.info)

# Orangerie

a romantic choice

FINE PORCELAIN STONEWARE  
GRES FINE PORCELLANATO

COLOURS | COLORI

DORIA

30x60 cm 12"x24"



PANPHILI

30x60 cm 12"x24"



ALTEA

30x60 cm 12"x24"



NEOCLASSICO

30x60 cm 12"x24"







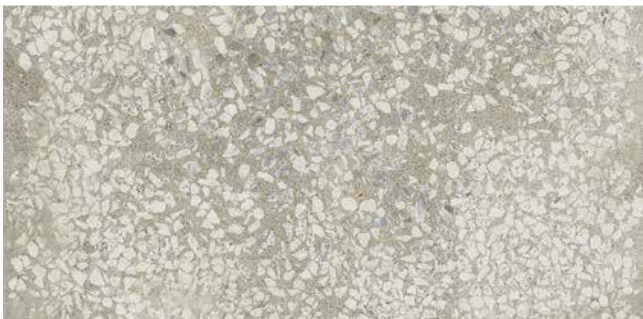
TORLONIA

30x60 cm 12"x24"  
60x60 cm 24"x24"



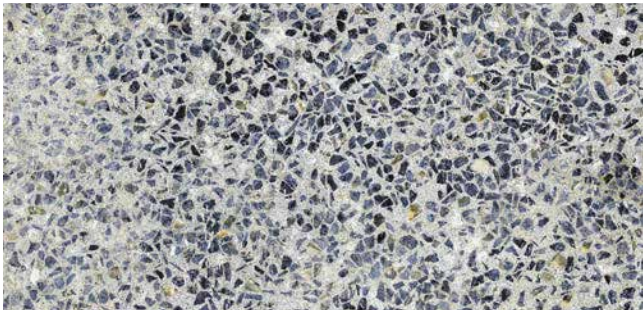
BORGHESE

30x60 cm 12"x24"  
60x60 cm 24"x24"



FLORIO

60x60 cm 24"x24"



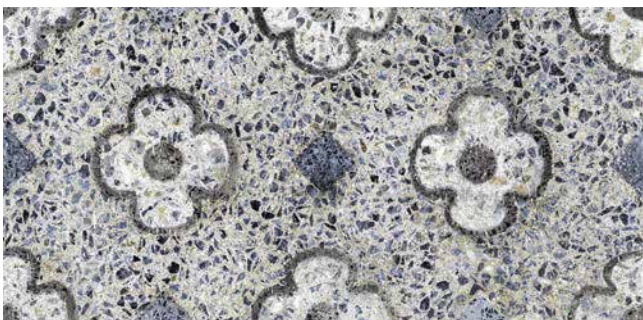
BOBOLI

60x60 cm 24"x24"



FLORIO DECÒ

60x60 cm 24"x24"



BOBOLI DECÒ

60x60 cm 24"x24"

## SIZES | FORMATI

**30x60 cm**  
12"x24"

**60x60 cm**  
24"x24"

## SURFACE | SUPERFICIE

Natural **Naturale**

## THICKNESS | SPESSORE

**7 mm**

## EDGE | BORDO

Rectified **Rettificato**



## 7 MM PORCELAIN STONEWARE GRES PORCELLANATO 7 MM

Porcelain tile solutions with a thickness of 7 mm are an expression of the most innovative production technologies applied to the sector of ceramic tiling. Its reduced thickness maintains its extraordinary resistance, hygiene and maintenance of the material intact, with products that weigh less and are easier to handle and laying in making walls and floors, both in new builds and renovations.

Le soluzioni in gres porcellanato con uno spessore di 7 mm sono espressione delle più innovative tecnologie produttive applicate al settore dei rivestimenti ceramici. Lo spessore contenuto mantiene intatte le straordinarie caratteristiche di resistenza, igiene e manutenzione del materiale a fronte di prodotti dal peso ridotto, più facili da posare, per realizzare pareti e pavimenti in nuovi interventi e ristrutturazioni.





# Orangerie

a romantic choice

## NATURAL SURFACE SUPERFICIE NATURALE

The natural finish captures the original essence of the material and underlines its aesthetic qualities, such as colouring, veins and textures. Resistant and versatile, the natural surface finish is recommended for use on floors and walls in residential, commercial and public medium traffic areas.

La finitura naturale permette di cogliere l'originale essenza materica del prodotto esaltandone le qualità estetiche, incluse le colorazioni e le eventuali venature e texture. Resistente e versatile, questa superficie è indicata per la posa a pavimento e a parete negli spazi residenziali, commerciali e pubblici a medio traffico.







# Orangerie

a romantic choice

---

Surfaces telling the subtle atmosphere of timeless spaces, where seasons pause to preserve the vital energy of precious nature intact. Porcelain stoneware recreates the charm of winter gardens with refined material effects and an evocative colour offering. The elements of historical architecture and ancient aristocratic villas define a new style for contemporary interiors, through decorative and versatile textures and graphics, in just 7 mm thickness to be applied on walls or floors.

Superfici che raccontano l'atmosfera rarefatta di spazi fuori dal tempo, dove le stagioni si fermano per custodire intatta la carica vitale di una natura preziosa. Il gres porcellanato ricrea il fascino dei giardini d'inverno con effetti materici ricercati e una selezione cromatica evocativa. Gli elementi delle architetture storiche, delle antiche ville nobiliari, definiscono un nuovo stile per gli interni contemporanei, attraverso texture e grafiche decorative e versatili, in appena 7 mm di spessore da posare a parete o a pavimento.

---





# Orangerie

a romantic choice



**Borghese**  
**Doria**  
**composizione Ninfeo**  
**Boboli**  
**Boboli Decò**

SETTING REALIZED WITH  
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL

Borghese 30x60 cm nat. rect. - 12"x24"

Doria 30x60 cm nat. rect. - 12"x24"

comp. Ninfeo 60x60 (2 Pcs 30x60 cm) nat. rect. - 24"x24"

Boboli 60x60 cm nat. rect. - 24"x24"

FLOOR

Boboli 60x60 cm nat. rect. - 24"x24"

Boboli Decò 60x60 cm nat. rect. - 24"x24"











# Orangerie

a romantic choice



SETTING REALIZED WITH  
AMBIENTE REALIZZATO CON

**Torlonia**  
**Panphili**  
composizione Rose

WALL  
Torlonia 30x60 cm nat. rect. - 12"x24"  
Panphili 30x60 cm nat. rect. - 12"x24"  
comp. Rose 60x60 (2 Pcs 30x60 cm) nat. rect. - 24"x24"  
FLOOR  
Torlonia 60x60 cm nat. rect. - 24"x24"



















# Orangerie

a romantic choice



**Borghese**  
**Neoclassico**  
**Florio**

SETTING REALIZED WITH  
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL  
Borghese 30x60 cm nat. rect. - 12"x24"  
Neoclassico 30x60 cm nat. rect. - 12"x24"  
FLOOR  
Florio 60x60 cm nat. rect. - 24"x24"











# Orangerie

a romantic choice



SETTING REALIZED WITH  
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL

Torlonia 30x60 cm nat. rect. - 12"x24"

Doria 30x60 cm nat. rect. - 12"x24"

Altea 30x60 cm nat. rect. - 12"x24"

FLOOR

Torlonia 60x60 cm nat. rect. - 24"x24"

**Torlonia**  
**Doria**  
**Altea**



















# Orangerie

a romantic choice



**Torlonia**  
**Spaccatella Florio**  
**Florio**  
**Florio Decò**

SETTING REALIZED WITH  
AMBIENTE REALIZZATO CON

WALL  
Torlonia 30x60 cm nat. rect. - 12"x24"  
Spaccatella Florio 30x30 cm nat. rect. - 12"x12"  
Florio Decò 60x60 cm nat. rect. - 24"x24"  
FLOOR  
Florio 60x60 cm nat. rect. - 24"x24"  
Florio Decò 60x60 cm nat. rect. - 24"x24"









★★★★★  
**NAXOS**<sup>®</sup>  
FINCIBEC GROUP





# Orangerie

a romantic choice

FINE PORCELAIN STONEWARE RECTIFIED | GRES FINE PORCELLANATO RETTIFICATO



7 mm



132324 | TORLONIA Natural Rectified  
30x60 cm - 12"x24"

■ 59



132325 | BORGHESE Natural Rectified  
30x60 cm - 12"x24"

■ 59



128757 | TORLONIA Natural Rectified  
60x60 cm - 24"x24"

■ 93



132326 | DORIA Natural Rectified  
30x60 cm - 12"x24"

■ 59



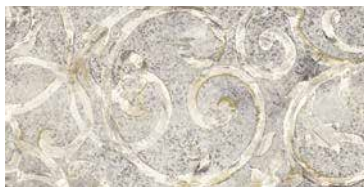
132327 | PANPHILI Natural Rectified  
30x60 cm - 12"x24"

■ 59



128755 | BORGHESE Natural Rectified  
60x60 cm - 24"x24"

■ 93



132329 | NEOCLASSICO Natural  
Rectified 30x60 cm - 12"x24"

■ 89



132328 | ALTEA Natural Rectified  
30x60 cm - 12"x24"

■ 89





7 mm

DECORS | DECORI



**132322** | FLORIO Natural Rectified  
 60x60 cm - 24"x24"

■ 93



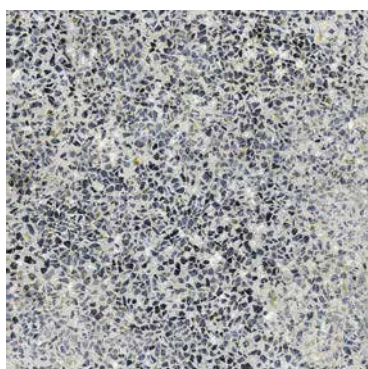
**128752** | FLORIO DECÒ  
 Natural Rectified  
 60x60 cm - 24"x24"

■ 103



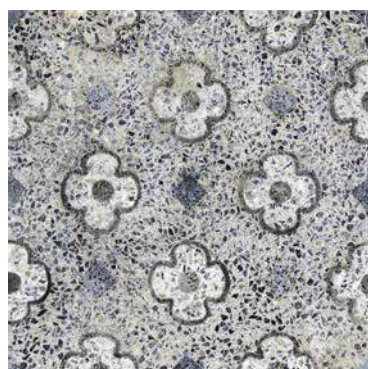
**132355** | Composizione ROSE  
 Natural Rectified  
 60x60 (2 Pc 30x60) cm 24"x24"

● 239



**132323** | BOBOLI Natural Rectified  
 60x60 cm - 24"x24"

■ 93



**128754** | BOBOLI DECÒ  
 Natural Rectified  
 60x60 cm - 24"x24"

■ 103

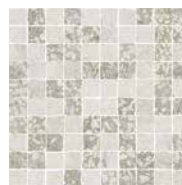


**132356** | Composizione NINFEO  
 Natural Rectified  
 60x60 (2 Pc 30x60) cm 24"x24"

● 239

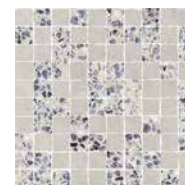


MOSAICS | MOSAICI



**132347**  
 SPACCATELLA FLORIO  
 Natural Rectified  
 30x30 cm - 12"x12"

■ 301



**132348**  
 SPACCATELLA BOBOLI  
 Natural Rectified  
 30x30 cm - 12"x12"


■ 301




# Orangerie


a romantic choice

## WEIGHTS AND PACKAGING PESI E IMBALLI

	30x60	60x60	Comp. 60x60 (2 pc 30x60)	Spaccatella 30x30
Pc.	8	4	1	11
M <sup>2</sup>	1,44	1,44	0,36	1,0
Kg	22,50	23	5,6	16,3

	30x60	60x60	Comp. 60x60 (2 pc 30x60)	Spaccatella 30x30
Colli boxes	48	40	-	-
M <sup>2</sup>	69,12	57,60	-	-
Kg	1.080	920	-	-
ml x colli	-	-	-	-

## SLIP RESISTANCE SCIVOLOSITÀ

	STANDARD NORMA STANDARD	NATURAL SURFACE SUPERFICIE NATURALE
	B.C.R.A. (D.M.I. n. 236 μ>0,4)	> 0,40
	ANSI A137.1 (DCOF WET >0,42)	> 0,42
	DIN EN 16165 ANNEX B	R9
	DIN EN 16165 ANNEX A	-

FOR SPECIFIC CERTIFICATES AND DATA, CONTACT FINCIBEC SPA - PER CERTIFICATI SPECIFICI, E VALORI PUNTUALI, CONTATTARE FINCIBEC SPA

## USE CLASSES CATEGORIE D'IMPIEGO

**C1** floor tiles recommended  
for low traffic  
piastrelle da pavimento  
consigliate per calpestio lieve

**C2** floor tiles recommended  
for light traffic  
piastrelle da pavimento  
consigliate per calpestio leggero

**C3** floor tiles recommended  
for medium-light traffic  
piastrelle da pavimento  
consigliate per calpestio medio-leggero

**C4** floor tiles recommended  
for medium traffic  
piastrelle da pavimento consigliate  
per calpestio medio

**C5** floor tiles recommended  
for heavy traffic  
piastrelle da pavimento consigliate  
per calpestio intenso

7 mm



TILES FOR WALLS  
PIASTRELLE PER  
RIVESTIMENTO PARETI



TILES FOR FLOORS  
PIASTRELLE PER  
RIVESTIMENTO PAVIMENTI

## COLOUR VARIATIONS VARIAZIONI CROMATICHE



V1 EVEN APPEARANCE  
ASPETTO UNIFORME



V2 LIGHT VARIATION  
LIEVE VARIAZIONE



V3 MEDIUM VARIATION  
MEDIA VARIAZIONE



V4 STRONG VARIATION  
INTENSA VARIAZIONE

It is necessary to take the tiles from several different boxes when laying them.  
È indispensabile all'atto della posa, prelevare le piastrelle da più confezioni.

## NOTES NOTE

Fincibec reserves the right to modify its products without prior notice and cannot be held liable for direct or indirect damage caused by such modifications.

I prodotti possono essere modificati da Fincibec senza preavviso, respingendo ogni responsabilità su possibili danni diretti o indiretti causati da potenziali modifiche.

Always refer to the price list in force to ensure correct information and data on codes, packaging, and weight.

Verificare sempre la correttezza delle informazioni e dei dati relativi a codici, imballaggi e pesi, consultando il listino prezzi in vigore.

The colours shades, reported on the catalogue, are indicative.

Le tonalità dei colori riportate nel catalogo sono indicative.



## DURABILITY DURABILITÀ



### EASY MAINTENANCE FACILE DA MANTENERE

Maintains its aesthetic and functional properties unaltered over the years with ordinary cleaning.

Mantiene inalterate nel tempo le caratteristiche estetiche e funzionali con una normale pulizia ordinaria.



### RESISTANT TO SUNSHINE RESISTENTE AI RAGGI SOLARI

Material will not fade even in direct contact with uv rays.

Il materiale a diretto contatto con i raggi uv non subisce alcuna alterazione dei colori.



### RESISTANT TO CHEMICAL AGGRESSION RESISTENTE ALL'ATTACCO CHIMICO

Resistant to chemical agents and acidic/basic substances used in home.

Resiste agli agenti chimici e agli acidi/basi di uso domestico.



### RESISTANT TO STAINS RESISTENTE ALLE MACCHIE

Impermeable to stains and easy to clean.

Impermeabile alle macchie e quindi facilmente pulibile.



### IMPERMEABLE IMPERMEABILE

Fine porcelain's stoneware compact nature prevents absorption of water and moisture.

Grazie alla sua compattezza il gres porcellanato non assorbe acqua e non teme l'umidità.



### RESISTANT TO FROST RESISTENTE AL GELO

Fine porcelain stoneware is frostproof and can withstand even the coldest winter weather.

Il gres porcellanato è ingelivo e in grado di resistere ai climi più rigidi.



### RESISTANT TO TEMPERATURE EXCURSIONS RESISTENTE AGLI SBALZI TERMICI

Remains unaltered by sudden changes in temperature.

Resiste senza alterazioni alle repentine differenze di temperature.



### RESISTANT AND UNALTERABLE RESISTENTE E INALTERABILE

Fine porcelain stoneware can be used to cover a great variety of different surfaces in residential and commercial buildings.

Il gres porcellanato può essere utilizzato per rivestire molteplici superfici in ambito residenziale e commerciale.



# Orangerie

a romantic choice

## HEALTH SALUTE

---



### ZERO FORMALDEHYDE ZERO FORMALDEIDE

Will not give off formaldehyde emissions.

Non rilascia formaldeide nell'ambiente.



### ZERO VOCs ZERO VOCs

Fine porcelain stoneware is an inert material that does not emit volatile organic compounds (voc).

Le piastrelle in gres porcellanato sono un materiale inerte che non emette composti organici volatili (VOC).



### ANALLERGIC ANALLERGICO

Contains no allergens.

Non contiene allergeni.



### ODOURLESS INODORE

Does not give off odours indoors or outdoors.

Non rilascia odori nell'ambiente indoor e outdoor.



### RESISTANT TO MICROBES RESISTENTE ALLA CRESCITA MICROBICA

Fine porcelain stoneware is an inert material which inhibits growth of bacteria and fungus.

Le piastrelle in gres porcellanato sono un materiale inerte e pertanto inibiscono la crescita di batteri e funghi.



### EASY TO CLEAN FACILE DA PULIRE

Can be cleaned with water or ordinary cleaning products for guaranteed hygiene.

Pulibile con acqua o detersivi comuni per una garanzia di una igiene sicura.



## SAFETY SICUREZZA

---



### FIRE-RESISTANT RESISTENTE AL FUOCO

Fine porcelain stoneware tiles are incombustible, do not burn, do not give off fumes, and do not propagate flame in case of fire.

Le piastrelle in gres porcellanato sono incombustibili, non bruciano, non emettono fumi, ne alimentano la propagazione delle fiamme in caso di incendio.



### NON-SLIP ANTISCIVOLO

Fine porcelain stoneware surfaces can be made with non-slip surfaces.

Alcune superfici in gres porcellanato possono essere realizzate con un'elevata resistenza allo scivolamento.



### UNALTERABLE UNDER THE EFFECT OF HEAT INALTERABILE AL CALORE

Fine porcelain stoneware has low thermal expansion, making it ideal for use with underfloor heating systems.

Il gres porcellanato garantisce una ridotta espansione termica e risulta ideale per sistemi di riscaldamento a pavimento.

## ENVIRONMENT AMBIENTE

---



### ENVIRONMENTALLY SUSTAINABLE ECOSOSTENIBILE

Fine porcelain stoneware has a low environmental impact throughout its lifespan, from production to disposal.

Il gres porcellanato ha un basso impatto ambientale dalla fase di produzione a quella di smaltimento del prodotto.



### RECYCLING RICICLO

Fine porcelain stoneware is easily recyclable as it is a homogeneous product made of inert natural materials.

Le piastrelle in gres porcellanato sono facilmente riciclabili in quanto prodotti omogenei, costituiti da materiali naturali inerti.



### EFFICIENCY AND ENERGY SAVINGS EFFICIENZA E RISPARMIO ENERGETICO

Fine porcelain stoneware saves energy thanks to its thermal inertia, which reduces indoor temperature excursion.

Il gres porcellanato favorisce il risparmio energetico grazie all'elevata inerzia termica che riduce gli sbalzi di temperatura degli ambienti.



# CARATTERISTICHE TECNICHE / GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA

TECHNICAL SPECIFICATIONS / COLOURED PORCELAIN STONWARE - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG  
 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / GRÈS FIN CÉRAMIQUE COLORÉ EN MASSE - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS /  
 GRES FINO PORCELÁNICO TEÑIDO EN MASA - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГАНИТ, ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ  
 STANDARDS : UNI EN 14411 ANNEX G - B1a / UNI EN ISO 13006 ANNEX G - B1a

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		TIPO DI PROVA STANDARD OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBA ТИП ТЕСТА	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME INTERNATIONAL STANDARDS INTERNATIONALE NORMWERTE VALEURS PREVUES PAR LES NORMES VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ	VALORE MEDIO AVERAGE VALUE MITTELWERT VALEURS MOYEN VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ			
CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS MASSEIGENSCHAFTEN - DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		REQUIREMENTS FOR NOMINAL SIZE N		NAT			
		7 cm ≤ N < 15 cm	N ≥ 15 cm				
		mm	% mm				
	LATI - SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН	FOR NON-RECTIFIED TILES	± 0.9	± 0.6	± 2.0	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
		FOR RECTIFIED TILES	± 0.4	± 0.3	± 1.0		
	SPESORE THICKNESS - DICKE ÉPAISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА	EN ISO 10545-2	± 0.5	± 5.0	± 0.5	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
	RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERÄDLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ	FOR NON-RECTIFIED TILES	± 0.8	± 0.5	± 1.5	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
		FOR RECTIFIED TILES	± 0.4	± 0.3	± 0.8		
	ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН	FOR NON-RECTIFIED TILES	± 0.8	± 0.5	± 2.0	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ	
		FOR RECTIFIED TILES	± 0.4	± 0.3	± 1.5		
	PLANARITÀ SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	CENTRE CURVATURE	FOR NON-RECTIFIED TILES	± 0.8	± 0.5	± 2.0	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ
			FOR RECTIFIED TILES	± 0.6	± 0.4	± 1.8	
		EDGE CURVATURE	FOR NON-RECTIFIED TILES	± 0.8	± 0.5	± 2.0	
			FOR RECTIFIED TILES	± 0.6	± 0.4	± 1.8	
	WARPAGE	FOR NON-RECTIFIED TILES	± 0.8	± 0.5	± 2.0		
		FOR RECTIFIED TILES	± 0.6	± 0.4	± 1.8		
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - WASSERAUFNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	EN ISO 10545-3	≤ 0.5%		≤ 0.1%		
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTENCIA A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N < F 7,5 mm		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ		
			S ≥ 1300 N ≥ F 7,5 mm				
			R ≥ 35 N/mm²				
	RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCES - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРСТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEBEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		> 0,80		
	COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSENDENUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATION THERMIQUE LINEAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL - КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ	EN ISO 10545-8	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEBEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		$\alpha = 6,7 \times 10^{-6} / ^\circ\text{C}$		
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCES THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTANDEN NACH TEXTE DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÚN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С		NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ		
	DILATAZIONE ALL'UMIDITÀ (IN MM/M) MOISTURE EXPANSION (IN MM/M) - FEUCHTIGKEITSBEDINGTE AUSDEHNUNG (IN MM/M) - DILATATION A L'HUMIDITÉ (EN MM/M) - DILATACIÓN CON LA HUMEDAD (EN MM/M) - ВЛАЖНОСТНОЕ РАСШИРЕНИЕ (В MM/M)	EN ISO 10545-10	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEBEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		MAX 0,1 mm / m		
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT - RESISTANCE AU GEL RESISTENCIA AL HIELO - МОРОЗОСТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTANDEN NACH TEXTE DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÚN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С		NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ		
	RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI USO DOMESTICO E ADDITIVI PER PISCINA RESISTANCE TO HOUSEHOLD AND SWIMMING POOL CHEMICAL PRODUCTS BESTÄNDIGKEIT GEGEN HAUSHALTSCHIMIKALIEN UND ZUSATZSTOFFE FÜR SWIMMINGPOOLS - RESISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES USAGE DOMESTIQUE ET ADDITIFS POUR PISCINE - RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS DE USO DOMÉSTICO Y ADITIVOS PARA PISCINA - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ БЫТОВЫХ ХИМИЧЕСКИХ СРЕДСТВ, ДОБАВКАМ В БАССЕЙНЫ	EN ISO 10545-13	B MIN		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ		
	RESISTENZA A BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI RESISTANCE TO LOW CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT BEI NIEDRIGEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RESISTANCE À BASSES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A BAJAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ALCALIS - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ НИЗКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ	EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEBEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ		
	RESISTENZA AD ALTE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI RESISTANCE TO HIGH CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT BEI HOHEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RESISTANCE À HAUTES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A ALTAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ALCALIS - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ ВЫСОКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ	EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEBEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ		
	RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEBEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ		
	CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEBEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT < UNMESSBARES WERT < LIMITE DE L'INSTRUMENT < LIMITE DEL INSTRUMENTO <НА ПРЕДЕЛЕ ОПРЕДЕЛИМОСТИ		

PER I CERTIFICATI SPECIFICI, E VALORI PUNTUALI, CONTATTARE FINCIBEC SPA - FOR SPECIFIC CERTIFICATES AND DATA, CONTACT FINCIBEC S.P.A. - FÜR SPEZIELLE ZERTIFIKATE UND PUNKTWERTE, FINCIBEC S.P.A. KONTAKTIEREN - POUR  
 LES CERTIFICATS SPÉCIFIQUES ET LES VALEURS PONCTUELLES, CONTACTER FINCIBEC S.P.A. - PARA LOS CERTIFICADOS ESPECÍFICOS Y LOS VALORES CONCRETOS, CONTACTE CON FINCIBEC S.P.A. - ВО ВОПРОСАХ СПЕЦИАЛЬНЫХ  
 СЕРТИФИКАТОВ И ПОКАЗАТЕЛЕЙ СВЯЖИТЕСЬ С FINCIBEC SPA.

ESCLUSO PEZZI SPECIALI ED ELEMENTI DECORATIVI  
 WITH THE EXCEPTION OF SPECIAL PIECES AND DECORS - A L'EXCEPTION DE PIÈCES SPÉCIALES ET ÉLÉMENTS DÉCORATIFS - AUSSCHLIEßLICH FORMSTÜCKE UND DEKORTEILE - EXCLUIDO PIEZAS ESPECIALES Y ELEMENTOS DECORATIVOS





# Orangerie

a romantic choice

**FINE PORCELAIN STONEWARE**  
GRES FINE PORCELLANATO





**NAXOS**

Strada Statale 569, 169  
41014 - Solignano (Mo) Italy

Tel. +39 059 748811  
Fax +39 059 797376

info@naxos-ceramica.it  
www.naxos-ceramica.it

**FINCIBEC S.p.A.**

Sede legale: Via Valle d'Aosta, 47  
41049 Sassuolo (Mo) Italy  
Gruppo Fire S.R.L.

**FINCIBEC USA INC.**

420 Columbus Avenue  
Valhalla N.Y. 10595 USA  
info@fincibecusa.com



Fincibec S.p.A è socio di: